

বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট
হাইকোর্ট বিভাগ, ঢাকা।
www.supremecourt.gov.bd

সার্কুলার নম্বর - ১০/২০১৭

এ,

তারিখঃ ২৯ চৈত্র, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ
১২ এপ্রিল, ২০১৭ খ্রিস্টাব্দ

বিষয়ঃ- নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইন ২০০০ এর অধীনে দায়েরকৃত মামলায় Sirajul Islam @ A. Suban Vs. State and others (17 BLC 740) মামলার সিদ্ধান্ত আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন প্রসঙ্গে।

বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগের Criminal Miscellaneous Case No. 9833 of 2017 - এ ১৪/০৩/২০১৭ খ্রি. তারিখের আদেশে Sirajul Islam @ A. Suban Vs. State and others (17 BLC 740) মামলায় প্রদত্ত সিদ্ধান্ত আবশ্যিকভাবে প্রতিপালনের নির্দেশনা প্রদান করা হয়েছে।

০২। বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট হাইকোর্ট বিভাগের ফৌজদারী আপীল নম্বর ১৪২৬/২০০৮ (Sirajul Islam @ A. Suban Vs. State and others) মামলায় নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইন ২০০০ এর ২৭(১ক)(ক) ধারায় “যে কোন ব্যক্তি” বলতে নিম্নরূপ সিদ্ধান্ত প্রদান করা হয়েছে;

“the expression “any person” in section 27(1ka) (ka) does not include any “police officer” but it includes any public officer or any private individual or any other responsible person of the society upon whom the tribunal may have confidence to get the enquiry conducted in respect of the complaint lodged before the Tribunal and submit report within seven working days.”

০৩। এমতাবস্থায়, নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইন ২০০০ এর অধীনে দায়েরকৃত মামলায় Sirajul Islam @ A. Suban Vs. State and others (17 BLC 740) মামলার সিদ্ধান্ত আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন করার জন্য সংশ্লিষ্ট সকলকে নির্দেশ প্রদান করার হলো।

০৪। এতদসঙ্গে উক্ত মামলার রায়ের কপি প্রেরণ করা হলো।

মাননীয় প্রধান বিচারপতির আদেশক্রমে

স্বাঃ/-

(আবু সৈয়দ দিলজার হোসেন)

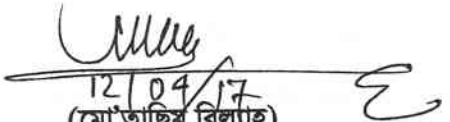
রেজিস্ট্রার

ফোনঃ ৯৫১৪৬৪৬

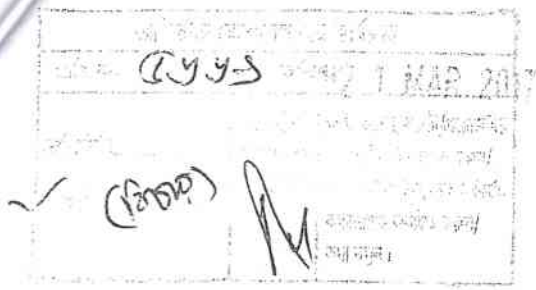
ই-মেইলঃ registrar_hcd@supremecourt.gov.bd

অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়)ঃ-

- ০১। সচিব, আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ০২। জেলা ও দায়রা জজ (সকল)।
- ০৩। বিচারক (জেলা জজ), নারী ও শিশু নির্যাতন দমন ট্রাইব্যুনাল..... (সকল)।
- ০৪। মাননীয় প্রধান বিচারপতির একান্ত সচিব, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, ঢাকা।
- ০৫। গবেষণা ও তথ্য কর্মকর্তা, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, আপীল বিভাগ, ঢাকা। (সংরক্ষণের জন্য)
- ০৬। মাননীয় রেজিস্ট্রার জেনারেলের একান্ত সচিব, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, ঢাকা।
- ০৭। সিস্টেম এনালিস্ট, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগ, ঢাকা। সার্কুলারটি বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের ওয়েবসাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ।


12/04/17
(মোঃতাহসিন বিল্যাছ)
সহকারী রেজিস্ট্রার (বিচার)
ফোনঃ ৯৫৬১৯৩২

ই-মেইলঃ judge.motasim@gmail.com



65984

IN THE SUPREME COURT OF BANGLADESH
HIGH COURT DIVISION, DHAKA
(Criminal Miscellaneous Jurisdiction)

Dated 14.03.2017.

Present:

Mr. Justice Obaidul Hassan.
And
Mr. Justice Krishna Debnath.

Criminal Miscellaneous Case No. 9833 of 2017 (Arising out of Nari-o-Shishu Case No. 103 of 2016 arising out of Petition Case No. 210 of 2015, Now pending before the Nari-o-Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikganj).

Hridoy Ahmmed son of Md. Wazed Ali of village-Taghuri Police Station-Manikganj District-Manikganj,Accused-Petitioner.

-Versus-

1. The State, represented by the Deputy Commissioner, Manikganj,.....Opposite Party.
2. Zakaria Akther Daughter of Md. Mojid of village-Batila, Police Station-Manikganj, District-Manikganj.Complaint-opposite party.

Mr. Md. Asaduzzaman, Advocate,For the petitioner.
Mr. Md. Jahangir Alam, DA.G with
Mr. Md. Shafiqat Hussain, A.AG. &
Mr. Md. Jashim Uddin A.A.G..for the state.

14.03.2017. -Order-
This is application filed under section 561A of the Code of Criminal Procedure, the petitioner prays for quashing the proceedings of Nari-o-Shishu Case No. 103 of 2016 arising out of Petition Case No. 210 of 2015 under Sections 7/30 o the Nari-o-Shishu Nirjatan Daman Ain, 2000 (Amended-2003), Now pending before the Nari-o-Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikganj and/or pass such other or further order or orders as to this Court may seem fit and proper.

Mr.Md. Asaduzzaman, the learned Advocate for the petitioner submits that as per provision of Section 27 (1ka)(ka) of the Nari o Shishu Nirjatan Daman Ain, 2000 any person does not include the police office. In this case the Nari o Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikgonj by its order dated

17.08.2015 asked the Officer in-Charge to hold the inquiry either himself, or by the Sub-Inspector of his police station which is a clear violation of the provision of law. In support of his submissions he has referred a decision in the case of *Sirajul Islam @ A. Suban vs. State and others*, report in *17 BLC 740*.

We have considered the submissions of the learned advocate and perused the application. In the aforesaid decision their Lordships held that "*the expression "any person" in section 27(1Ka)(Ka) does not include any "police officer" but it includes any public officer or any private individual or any other responsible person of the society upon whom the tribunal may have confidence to get the enquiry conducted in respect of the complaint lodged before the Tribunal and submit report within seven working days.*" Thus, we are of the view that it is fit case to issue a Rule.

Let a Rule be issued calling upon the opposite parties to show cause as to why the impugned proceedings of the the proceedings of Nari O Shishu Case No.103 of 2016 arising out of Petition Case No.210 o 2015 under sections 7/10 of the Nari O Shishu Nirjatan Daman Ain, 2000 (as amended in 2003), now pending in the Court of Nari O Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikgonj should not be quashed and/or pass such other or further order or orders as to this Court may seem fit and proper.

The Rule is made returnable within 4(four) weeks from date.

Pending hearing of the rule, let all further proceedings of the Nari O Shishu Case No.103 of 2016 arising out of Petition Case No.210 o 2015 under sections 7/10 of the Nari O Shishu Nirjatan Daman Ain, 2000 (as amended in 2003), now pending in the Court of Nari O Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikgonj be stayed for a period of **3(three) months** from date.

The Registrar General, Supreme Court of Bangladesh and the Secretary, Law and Justice Division, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs are directed to circulate the

decision in the case of **Sirajul Islam @ A. Suban Vs. State and others**, report in **17 BLC 740** to all the Judges of the Nari o Shishu Nirjatan Daman, Tribunals of the Country, **within 15 days from the date** of receiving a copy of this order.

Let a copy of this order be sent to the concerned persons at once.

Obaidul Hassan.
Krishna Debnath.

Memo No. 45411 Crl.

Dated... 2033.12

Copy of Court's Order Dated 14.03.2017 forwarded to the

- 1) The Registrar General, Supreme Court of Bangladesh,
- 2) The Secretary, Law and Justice Division, Ministry of Law, Justice and Parliamentary affairs Dhaka.
- 3) Nari-o-Shishu Nirjatan Daman Tribunal, Manikganj,
- 4) Deputy Commissioner, Manikganj, for information and necessary action.


By Order



(Begum Sultana)
Assistant Registrar
Phone-9588584



Superintendent



Nizam
19.03.2017.

